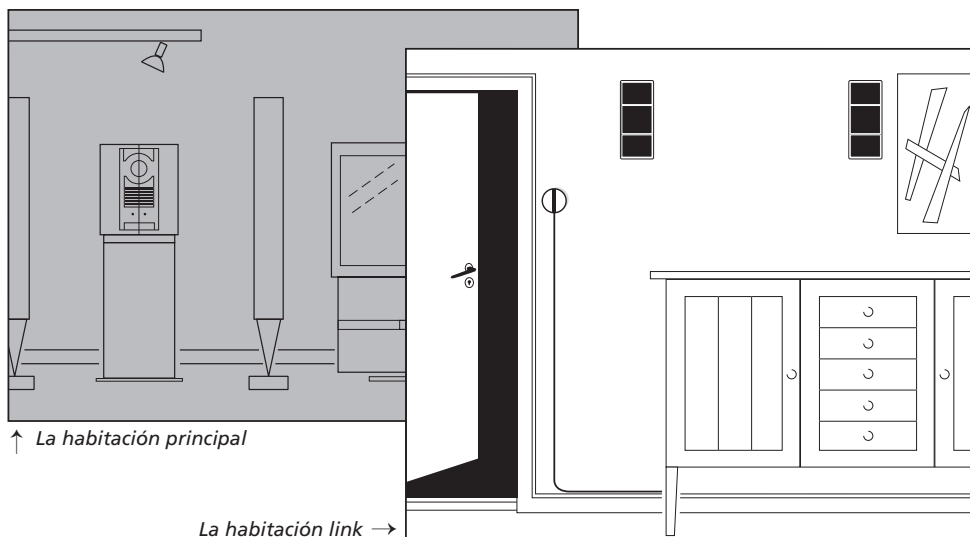


# Guía de instalación



*Este producto cumple con las condiciones establecidas en las directivas 89/336 y 73/23 de la UEE.*

*Las especificaciones técnicas, características y utilización del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.*



Esta guía describe la instalación de su BeoLink Passive kit en un sistema de distribución BeoLink (Master Link).

El Manual de instrucciones también suministrado con el BeoLink Passive kit describe el control de su sistema, una vez terminada su instalación.

El sistema de distribución BeoLink le permite controlar su sistema principal y oírlo en la habitación link. Su habitación link debe ser conectada a la habitación principal a través de un cable Master Link. Para unir los cables Master Link del sistema principal y del BeoLink Passive kit necesitará una caja de unión.

El cable y la caja (y otros accesorios) se pueden comprar a su distribuidor Bang & Olufsen.

*La habitación principal* es la habitación donde ha colocado su equipo de audio y/o equipo de vídeo (el sistema principal).

*La habitación link* es la habitación donde intenta instalar el BeoLink Passive kit.

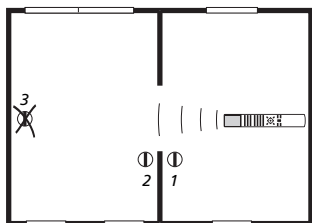
Cuando instale su BeoLink Passive, le recomendamos que siga la siguiente sucesión:

- 1 Apague su sistema Bang & Olufsen y desconecte los productos de la toma de red.
- 2 Haga su instalación tal como se ha descrito en esta guía.
- 3 Conecte todo el sistema a la toma de red.

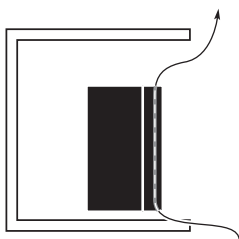
Le recomendamos que siga detenidamente las instrucciones de esta guía. Si nunca ha realizado instalaciones de cables antes, proponemos que deje hacerlo a su distribuidor Bang & Olufsen.

#### Índice

- 4 Emplazamiento
- 7 Conexiones
- 9 Listo para el uso...
- 10 Mantenimiento



Si ha instalado varias unidades en su casa, debe asegurarse de que el terminal de control remoto sólo active un receptor a la vez.



Coloque la caja amplificadora en una superficie estable, p.ej. un piso sin alfombra, un estante o en la parte inferior de un armario. Deje un espacio de unos 5 cm sobre la caja amplificadora para permitir una ventilación adecuada.

### Planificación de su instalación

El BeoLink Passive kit consta de los siguientes dos elementos principales:

- El receptor BeoLink Passive (panel de operación directa y receptor de las señales de control remoto).
- La caja amplificadora BeoLink Passive.

A continuación, hemos indicado unos consejos y exigencias para el emplazamiento de los elementos del BeoLink Passive:

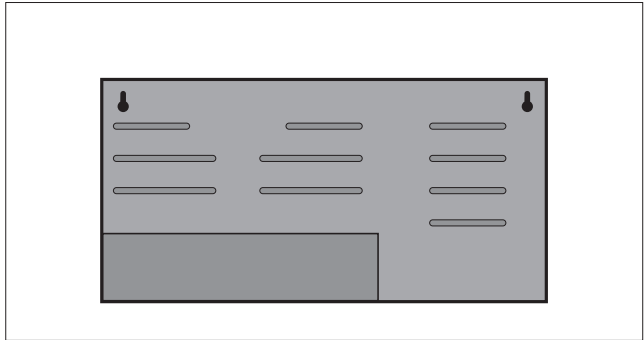
- Antes de empezar, debe asegurar la disponibilidad de todos los cables, cajas de unión, tornillos, tacos, etc., que se necesitan. Si tiene dudas, sírvase dirigirse a su distribuidor Bang & Olufsen.
- No conecte ninguna unidad de su sistema a la red hasta haber ejecutado las conexiones.
- Las unidades del sistema todas deben colocarse en un lugar seco, es decir, sólo en el interior de la casa (los cables, sin embargo, se pueden tender al aire libre).

### ■ El receptor BeoLink Passive:

- El receptor se ha diseñado para funcionar a una gama de temperaturas entre 0 y 55°C (32 a 130°F). Si es expuesto a temperaturas superiores o inferiores, puede bloquear todo el sistema.
- Evite la exposición del receptor a la luz directa solar o artificial (por ejemplo un foco), o la proximidad de objetos que generen ruido eléctrico (por ejemplo controles de la luz), lo que reduciría la sensibilidad del receptor de control remoto.
- El cable del receptor suministrado es de 5 metros. Si necesita un cable más largo, hay que usar un cable *especial de baja capacidad*. Este cable se puede comprar a su distribuidor Bang & Olufsen (*pieza núm. 6270668, longitud de 15 metros*).
- Coloque el receptor de tal modo que puede captar las señales de control remoto.
- Si coloca el receptor cerca de una puerta y a una altura conveniente, le resultará fácil encender o apagar, accionando directamente su panel de operación al entrar o salir de la habitación. Igualmente, su colocación cerca de su teléfono le permitirá apagar los altavoces mientras está hablando por teléfono.

■ **La caja amplificadora BeoLink Passive:**

- La caja amplificadora se ha diseñado para funcionar a una gama de temperaturas de 10 a 40°C (50 a 105°F).
- Por razones de seguridad, es *imprescindible* que el cable de alimentación sea fijado a la caja amplificadora tal como se ha explicado en la página 7.
- Si intenta colgar la caja amplificadora en una pared, siempre debe usar tornillos y tacos del tamaño y tipo adecuados para sostener el peso de la caja amplificadora (según el material y la construcción de la pared). Si tiene dudas, sírvase dirigirse a su distribuidor Bang & Olufsen.

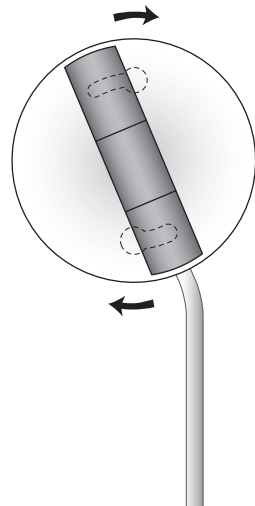
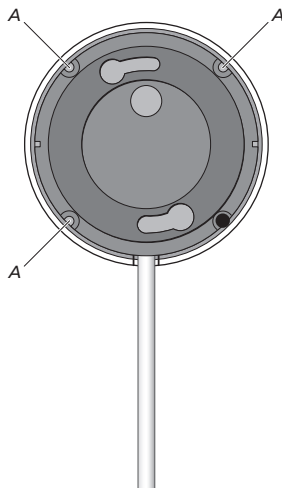
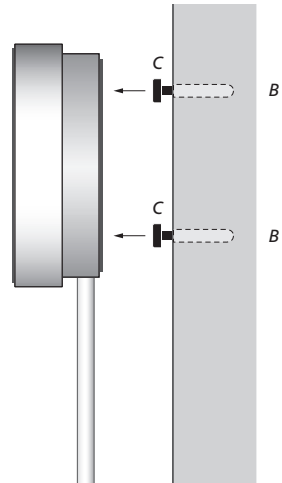
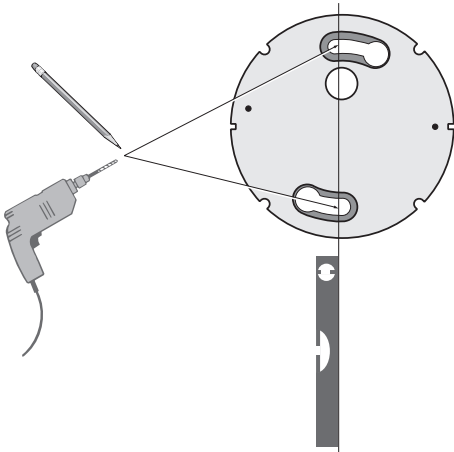
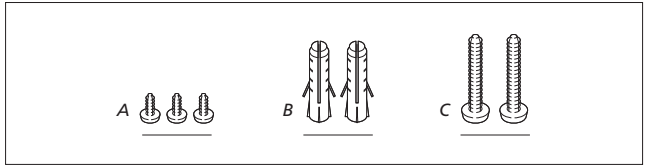


**Sujeción de la caja amplificadora a la pared**

La parte posterior de la caja amplificadora está provista de dos 'ojos de cerradura', que se pueden usar para sujetar la caja p.ej. a una pared.

¡Observe! Frecuentemente, los tabiques ligeros se han hecho con paneles de yeso – también conocidos como tabique seco o tablero de pared – apoyados en montantes verticales. *¡El yeso no es un material suficiente para sostener el peso de la caja amplificadora!* Si desea montar la caja amplificadora del BeoLink Passive en tal pared, debe controlar que los tornillos y tacos usados sean del tamaño y tipo adecuados.

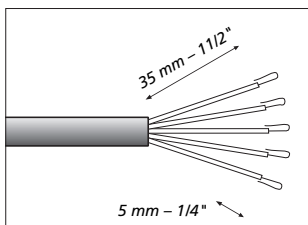
### Sujeción del receptor a la pared



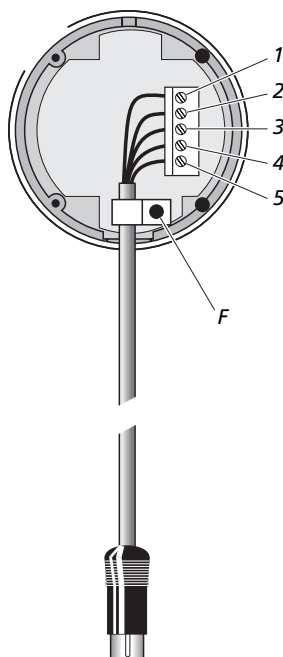
### Receptor BeoLink Passive

Usando el cable suministrado (o el cable especial opcional de baja capacidad mencionado en la página 4), conecte el receptor BeoLink Passive de la siguiente manera:

- 1 Corte el cable a la longitud deseada (de la caja amplificadora del BeoLink Passive al receptor) y desnúdelo como se ha indicado.
- 2 Introduzca el extremo del cable en la abrazadera (F) y conecte los conductores a los bornes en el interior del receptor en la sucesión indicada. Después apriete la abrazadera (F).
- 3 Enganche la cubierta posterior y fije el receptor BeoLink Passive a la pared como se ha explicado en la página 5.
- 4 Introduzca el cable en el enchufe marcado IR en la caja amplificadora del BeoLink Passive.



Desnude el extremo del cable del receptor. Tuerza el alma de cada conductor y dóblela hacia atrás.



Conecte los conductores del cable del receptor a los bornes en el interior del receptor en esta sucesión:

- 1 = Amarillo
- 2 = Gris
- 3 = Verde
- 4 = Blanco
- 5 = Marrón

Los cables deben tratarse con mucho cuidado. Al tender los cables, debe evitar doblarlos demasiado y tener cuidado para que no los tuerza. Evite la exposición de los cables a presiones o golpes.

### Conexiones BeoLink

*En la habitación principal:*

Conecte el cable Master Link al enchufe marcado MASTER LINK en su sistema principal y haga el tendido del cable a la caja de unión.

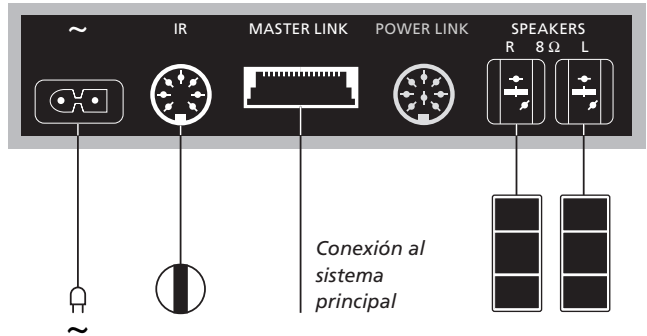
*En la habitación link:* Conecte el cable Master Link al enchufe marcado MASTER LINK en la caja amplificadora del BeoLink Passive y haga el tendido del cable a la caja de unión.

*En el interior de la caja de unión:* Une los cables como se ha explicado en el folleto suministrado con la caja. Este documento incluye información sobre todas las posibilidades de la caja y sobre la unión de los cables.

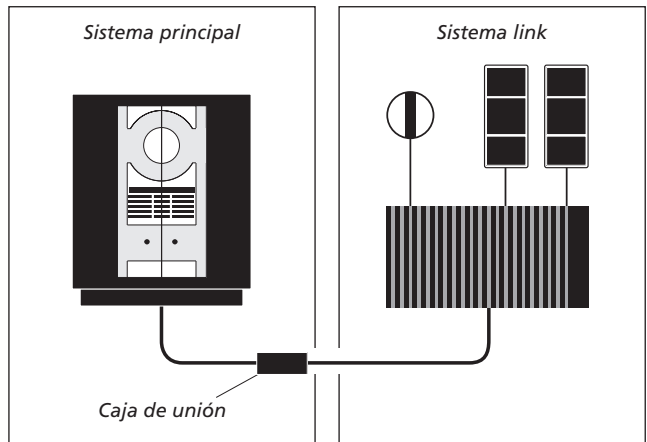
### Conexiones de altavoces

Conecte sus altavoces pasivos a los enchufes marcados SPEAKERS L – R (altavoces izquierdo y derecho, respectivamente) en la caja amplificadora.

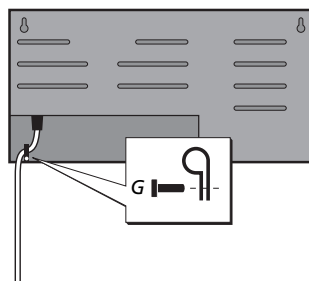
*El enchufe marcado POWER LINK no se debe usar en una configuración con el BeoLink Passive.*



Conexión al sistema principal



Caja de unión



### Conexión a la red

Introduzca el cable de alimentación al enchufe marcado ~ en la caja amplificadora del BeoLink Passive y sujételo con la abrazadera (G).



Después de controlar todas las conexiones, conecte su sistema principal a la red y, seguidamente, la caja amplificadora del BeoLink Passive.

Una vez conectado a la red, el BeoLink Passive está en el modo stand-by. La caja amplificadora se enciende y apaga automáticamente, y se ha diseñado para permanecer en el modo stand-by cuando no se usa.

Normalmente, el BeoLink Passive está listo para su uso ahora. Sin embargo, en algunas configuraciones especiales de productos, puede ser necesario hacer una programación previa de la configuración. Su BeoLink Passive se puede preprogramar para las siguientes situaciones (*Options*):

*Option 0:* Se debe usar si desea imposibilitar la operación por control remoto del BeoLink Passive (para volver a permitir el control remoto, seleccione una de las demás opciones).

*Option 4:* Se debe usar si instala el BeoLink Passive en la misma habitación que su sistema central (p.ej. en una sala de estar grande en forma de L con dos posiciones de escucha separadas).

*Option 5:* Se debe usar si instala un televisor en la misma habitación que su BeoLink Passive.

*Option 6:* Se debe usar para una configuración con el sistema central en una habitación y el BeoLink Passive en otra, tal como se ha descrito en esta guía (éste es el ajuste de la factoría).

#### Usando un Beo4:

- Mantenga apretada la tecla
  - pulsando LIST.
 Cuando la pantalla del Beo4 visualiza OPTION?, pulse GO.
- Pulse LIST para visualizar L.OPT y después introduzca la cifra correspondiente (0, 4, 5 ó 6).

#### Usando un Beolink 1000:

- Pulse LINK, la cifra correspondiente (0, 4, 5 ó 6), y después STORE.



*La programación previa se hace con un terminal de control remoto Bang & Olufsen. Se debe hacer, estando tanto el sistema principal como el sistema link conmutados a stand-by.*

Limpie las superficies usando un trapo blando, libre de pelusa, humedecido en una solución de agua tibia y unas gotas de detergente suave, por ejemplo detergente para fregar.

La rejilla de ventilación en la parte delantera de la caja amplificadora se puede limpiar usando un cepillo blando y una aspiradora de polvo.

*¡Nunca use alcohol ni otros disolventes para limpiar partes de su BeoLink Passive!*

